



بخشی از ترجمه مقاله

عنوان فارسی مقاله :

مراقبت از بیماران مبتلا به مثانه بیش فعال:
تجربیات مراقبین خانوادگی در هنگ کنگ

عنوان انگلیسی مقاله :

Coping with patients suffering from overactive bladder:
experiences of family caregivers in Hong Kong



توجه !

این فایل تنها قسمتی از ترجمه میباشد. برای تهیه مقاله ترجمه شده کامل با فرمت ورد (قابل ویرایش) همراه با نسخه انگلیسی مقاله، [اینجا](#) کلیک نمایید.



بخشی از ترجمه مقاله

Conclusion

This study investigated the experiences of caregivers in caring for family members with OAB. Unpleasant experiences were prevalent among the participants, causing great physical and emotional burdens on the caregivers. These negative experiences were often caused by confusion regarding caretaking duties. The negative emotions of the participants and their family members also caused a lack communication and mutual understanding about the disease. Furthermore, because of traditional Chinese cultural values and gender expectations, the male participants experienced the triple burden of employment, domestic duties and care-giving, making them more vulnerable in experiencing physical and emotional burnout. More holistic education, social and healthcare support services should therefore be provided for the family caregivers of OAB patients, empowering such caregivers to attend to family members and care for their own emotional well-being.

نتیجه گیری

این مطالعه، تجربیات مراقبین خانوادگی را در مراقبت از اعضای خانواده مبتلا به OAB خود مورد بررسی قرار داد. وجود تجربیات ناخوشایند در بین شرکت کنندگان شایع بود و موجب ایجاد بارهای فیزیکی و روانی زیادی بر آنها می‌شد. این تجربیات منفی اغلب موجب سردرگمی در انجام وظایف مراقبت می‌شد. احساسات منفی شرکت کنندگان و اعضای خانواده‌شان موجب کمبود ارتباط و درک متقابل در مورد بیماری می‌شد. علاوه بر این، به دلیل ارزشهای فرهنگی سنتی در چین و انتظارات جنسیتی، شرکت کنندگان مرد بار سه برابری را در مورد شغل، وظایف داخلی و امر مراقبت بر عهده داشتند که آنها را در خصوص فرسودگی فیزیکی و روانی، آسیب پذیرتر می‌کرد. بنابراین، خدمات آموزشی، اجتماعی و مراقبتهای بهداشتی جامع‌تری باید برای مراقبین خانوادگی بیماران مبتلا به OAB فراهم شود تا این مراقبین بتوانند به اعضای خانواده خود رسیدگی کنند و مراقب سلامت روانی خود نیز باشند.



توجه!

این فایل تنها قسمتی از ترجمه میباشد. برای تهیه مقاله ترجمه شده کامل با فرمت ورد (قابل ویرایش) همراه با نسخه انگلیسی مقاله، [اینجا](#) کلیک نمایید.

برای جستجوی جدیدترین مقالات ترجمه شده، [اینجا](#) کلیک نمایید.